

<b>Dành cho khách hàng có thẻ WU Card vui lòng điền số thẻ</b> For Western Union® Card holders, please fill in your card number				<b>Số tiền/ Amount</b>		<b>ĐẠI LÝ ĐIỀN VÀO PHẦN NÀY</b>	
<b>Số thẻ</b> Card No						<b>Ngày</b> Date / /	
						<b>Giờ</b> Time	
<b>Số tiền (bằng chữ)/ Amount (in words):</b>						<b>Đại lý</b> Agency	
						<b>Mã số nhân viên</b> Operator number	
<b>Nơi đến (Thành phố, quốc gia)/ Destination(City/country) :</b>						<b>Số CMT hoặc hộ chiếu</b> ID or Passport presented	
<b>Người nhận/Receiver</b>						<b>Ngày cấp/ Issue date</b>	
<b>Họ và tên/ Full name</b>						<b>Ngày hết hạn/Exp. date</b>	
<b>Địa chỉ/ Address:</b>						<b>Đơn vị cấp phát/Issuer</b>	
<b>Điện thoại/ Telephone No.</b>						<b>Mã số chuyển tiền/ MTCN</b> Money Transfer Control No. (MTCN)	
<b>Người gửi/ Sender</b>							
<b>Họ và tên</b> Full name		<b>Ngày sinh</b> DOB		<b>Quốc tịch</b> Nationality			
<b>Địa chỉ thường trú</b> Permanent resident address				<b>Điện thoại</b> Telephone No.		<b>Số tiền</b> Amount	
<b>Địa chỉ tạm trú</b> Temporary resident address						<b>Phí chuyển tiền</b> Transfer fee	
<b>Số CMT</b> ID No.		<b>Ngày cấp</b> Issue date		<b>Ngày hết hạn</b> Exp.date		<b>Đơn vị cấp phát</b> Issuer	
<b>Số Hộ chiếu</b> Passport No.		<b>Ngày cấp</b> Issue date		<b>Ngày hết hạn</b> Exp.date		<b>Đơn vị cấp phát</b> Issuer	
<b>Số Visa</b> Visa No.		<b>Ngày cấp</b> Issue date		<b>Ngày hết hạn</b> Exp.date		<b>Loại Visa</b> Type of Visa	
<b>Nghề nghiệp</b> Profession.		<b>Chức vụ</b> Position				<b>Tỉ giá/Exchange Rate</b> <b>Số tiền/Loại tiền chi trả</b> Payout Amount/Currency	
<b>Giao dịch gửi tiền/ nhận tiền thực hiện gần đây (nếu có)</b> Last send/ receive transaction was conducted (if known)				<b>Địa điểm</b> Where		<b>Thời gian</b> and when	
<b>Mục đích</b> Purpose of Transaction:						<b>Câu hỏi kiểm tra</b> Test Question	
<b>Các dịch vụ lựa chọn tính thêm phí. Vui lòng đánh dấu vào dịch vụ muốn sử dụng</b> Option services available at additional cost. Check services desired:						<b>Câu trả lời</b> Answer	
<input type="checkbox"/> Tôi muốn sử dụng dịch vụ giao tiền tại nhà tới địa chỉ sau: I want check delivered to the following address						<b>Giao dịch viên ký và ghi rõ họ tên</b> Agent's signature	
<input type="checkbox"/> Tôi muốn Western Union gọi điện thông báo tới Người Nhận I want Western Union to telephone the Receiver							
<input type="checkbox"/> Tin nhắn gửi kèm Message to be sent							
<b>Câu hỏi kiểm tra</b> Test Question		<b>Câu trả lời</b> Answer					
<p>Tỷ giá quy đổi áp dụng cho việc chuyển tiền của bạn ghi ở trên. Hầu hết số tiền chuyển đều được quy đổi sang đồng tiền thanh toán vào thời điểm số tiền này được gửi. Tuy nhiên tại một số nước, pháp luật sẽ quy định số tiền được chuyển chỉ được quy đổi khi nó được chi trả. Nếu bạn gửi tiền đến một trong những nước này, tỷ giá quy đổi ghi trên chỉ là ước tính, và tỷ giá quy đổi thực sẽ được xác định vào thời điểm chi trả. Nếu như bạn có thắc mắc về tỷ giá quy đổi được áp dụng cho việc chuyển tiền của bạn, xin vui lòng hỏi Đại lý.</p> <p>The exchange rate applicable to your transfer appears above. Most money transfers are converted into payment currency at the time they are sent. However, in a few countries, local regulations require money transfers to be converted only when they are paid. If you are sending to one of those countries, the exchange rate noted above is only an estimate, and the actual exchange rate will be determined at the time of payment. Ask your agent if you have questions about the exchange rate applicable to your transfer.</p> <p><b>MỘT SỐ ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN ĐIỀU CHỈNH DỊCH VỤ CHUYỂN TIỀN MÀ BẠN ĐÃ CHỌN ĐƯỢC QUY ĐỊNH Ở MẶT SAU CỦA ĐƠN NÀY. KHI KÝ VÀO ĐƠN NÀY, BẠN CHẤP NHẬN CÁC ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN ĐÓ. BÊN CẠNH PHÍ CHUYỂN TIỀN, WESTERN UNION VÀ ĐẠI LÝ CỦA WESTERN UNION CÒN CÓ THÊM LỢI NHUẬN TỪ VIỆC ĐỔI TIỀN. *XIN VUI LÒNG XEM CÁC THÔNG TIN QUAN TRỌNG LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC ĐỔI TIỀN ĐƯỢC QUY ĐỊNH Ở MẶT SAU CỦA ĐƠN NÀY. BẠN NÊN TỰ BẢO VỆ MÌNH TRÁNH KHÔNG BỊ LỪA GẠT. HÃY CẢM THẬN KHI CÓ NGƯỜI LẠ YẾU CẦN BẠN CHUYỂN TIỀN.</b></p> <p>CERTAIN TERMS AND CONDITIONS GOVERNING THE MONEY TRANSFER SERVICE YOU HAVE SELECTED ARE SET FORTH ON THE BACK OF THIS FORM. BY SIGNING THIS FORM, YOU ARE AGREEING TO THOSE TERMS AND CONDITIONS. IN ADDITION TO THE TRANSFER FEE, WESTERN UNION AND ITS AGENTS ALSO MAKE MONEY FROM THE EXCHANGE OF CURRENCIES. *PLEASE SEE IMPORTANT INFORMATION REGARDING CURRENCY EXCHANGE SET FORTH ON THE BACK OF THIS FORM. PROTECT YOURSELF FROM CUSTOMER FRAUD. BE CARE FUL WHEN A STRANGER ASKS YOU TO SEND MONEY.</p>							
<b>Khách hàng ký và ghi rõ họ tên</b> Customer's signature				<b>Ngày</b> Date			